Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

von autoritativer Seite vorgehalten wird, dann wird sie nicht viel Gutes bedeuten.

Da soeben auf Mechanismus und Organismus die Rede kam, so sei als letztes dies eine noch berührt: zur rechten Lebendigkeit des Sprachunterrichts gehört es auch, dass die mannigfachen einzelnen Betätigungen, aus denen sich hier der Gesamtprozess des Lehrens und Lernens zusammensetzt, nicht in einem äusserlichen Nebeneinander verbleiben, sondern mit ihren reichlichen Wechselbeziehungen eine wirkliche Organisation hervorgehen lassen. Das im einzelnen zu verfolgen, muss mir in diesem Augenblick fern liegen, zumal ich damit zu wiederholen haben würde, was ich noch ganz neuerdings, in der kürzlich erschienenen dritten Auflage meiner *Didaktik und Methodik des französischen Unterrichts,* nochmals auszuführen gehabt habe. Auch bin ich mir bewusst, dass von dem heute Gesagten kaum etwas schlechthin neu ist. Aber das einzelne unter dem eingenommenen besonderen Gesichtspunkt zusammenzustellen durfte seinen Reiz haben, seinen Reiz wenigstens für den Sprechenden selbst.

Dass ich damit ausserhalb des Streites um das methodische Grundprinzip geblieben bin, ist hoffentlich nicht jedem meiner verehrten Zuhörer unerwünscht. Und dass ich vielmehr habe schildern und etwa anregen wollen als normieren, fordern, vorschreiben, wird wohl auch verstanden worden sein. Es ist wieder eine Art von — ich schäme mich dieses Bestrebens noch immer nicht — *Vermittlung* zwischen den bekannten Gegensätzen, deren ich mich befleissige. Noch einmal also: für lebende Sprachen lebendiger Sprachunterricht, das ist das Wichtigste, worauf es ankommt. Und noch einmal auch dies: Von den Fragen der Methode gelangt man immer, wenn man sie recht sorgsam verfolgt, zu den Aufgaben der Kunst, der persönlichen Unterrichtskunst.

Something About Accentuation.

By **Professor Caroline T. Stewart, Ph. D.,** University of Missouri.

Accentuation is an important and not altogether simple matter in German, at least for those "not to the manner born". Prefix, root and suffix accent all have to be taken into account. At least some of the following words are sometimes mispronounced by teachers as well as pupils. As a rule German words are accented on the first syllable; thus:

I.

INITIAL ACCENT.

1) *Nouns.*

Ab'enteuer	*end'gültig*
A'raber	*et'waig,* see I — 2.

I'taler
Fau'lenzer
Gei'stesgegenwart
Ju'gendbibliothek
Ju'lihitze

Pronouns.

der'jenige
un'sereiner

Adjectives.

auf'merksam
auf'richtig
aus'serordentlicher Professor, "an assistant professor. (See II, 1).
blau'grau
ei'nerlei, as in *ei'nerlei* Farbe, to avoid the coming together of two accented syllables.
fort'während
furcht'bar
lei'denschaftlich
man'cherlei
merk'würdig
neu'gierig
not'wendig
of'fenbar
selbst'verständlich
stein'reich "stony", but *stein-reich'* "very rich".
ü'berflüssig
volks'tümlich
voll'ständig
wi'derwärtig
wun'derschön

Adjectives with prefixes *all-, gross-, hoch-, wohl-.* See II—2 and I—3.

all'gemein or *allgemein'*
al'lerärmste
al'lerlei or *allerlei'*
all'seitig
all'sehend
gross'artig
hoch'deutsch
hoch'fahrend
hoch'fliegend
wohl'achtbar
wohl'feil
wohl'tätig
all'umfassend
all waltend
all'geliebt
all'verehrt
hoch'gehend
hoch'strebend
hoch'geboren
wohl'habend
wohl'meinend
wohl'riechend
wohl'wollend
wohl'bedacht
wohl'behalten
wohl'geboren
wohl'gesetzt
wohl'versehen

Numerals.

fünf'undzwanzig Mann. See II—1.
drei'hundert Mann

Adverbs. See III — 6.

all'zulange
aus'serdem
aus'serhalb
des'wegen
un'sertwillen
ei'nigermassen

2) The prefixes *ant-, et-, miss-* are accented in nouns.

Ant'wort

Et'was (cf. *et'was, etwa'ig or et'waig*).
Miss'mut

3) *All-, gross-, hoch-, wohl-* are accented in compound nouns.
All'gewalt, and from it *all'gewaltig*
All'tag, and *All'tagsanzug*
Gross'eltern
Gross'fürst, and from it *gross'fürstlich*
Gross'herzogtum
Gross'macht, and from it *gross'mächtig*
Gross'mut, and from it *gross'mütig*
Gross'mutter, and from it *gross'mütterlich*
Gross'stadt, and from it *gross'städtisch*
Hoch'achtung, and from it *hoch'achtungsvoll*
Hoch'alpen
Hoch'deutsch
Hoch'mut, and from it *hoch'mütig*
Hoch'verrat, and from it *hoch'verräterisch*
Hoch'zeit, and from it *hoch'zeitlich*
Wohl'fahrt
Wohl'gefallen
Wohl'habenheit
Wohl'stand
Wohl'wollen

4) *Durch'-, hinter-, über-, um-, unter-, wider-* are usually accented in nouns, unless a suffix follows:
Durch'stich but *Hinterlas'senschaft,* with suffix
Um'gegend but *Umge'bung,* with suffix
Un'terhalt but *Unterhal'tung,* with suffix
Um'stand
Wi'derspruch

5) *Ur-, un-* are usually accented in nouns, in simple adjectives (see II—1), and in adjectives compounded with the suffixes *-bar, -lich, -sam* with active force (see II—4).

Ur'ahn
ur'alt or *uralt'*
Ur'anfang
Ur'form
Ur'kunde
Ur'sprung
Un'abhängigkeit
Un'ähnlichkeit
Un'art
Un'befangenheit
un'gewiss
un'günstig
un'klug
un'liebenswürdig
un'mutig
un'passend
un'poetisch
un'recht
un'regelmässig
un'ruhig

Un'fall	*un'schön*
Un'fug	*un'schuldig*
Un'geduld	*un'vermögend*
Un'gerechtigkeit	*un'vorteilhaft*
Un'hold	*un'wert*
Un'masse	*un'würdig*
Un'mensch	*un'zufrieden*
Un'zufriedenheit	*un'bedingt*
un'abhängig	*un'befriedigt*
un'angenehm	*un'bekannt*
un'auffällig	*un'bewegt*
un'fein	*un'bewohnt*
un'geheuer	*un'bewusst*
un'gern	*un'verschämt*

un'dankbar, un'fruchtbar, with active force.
un'aufmerksam, un'bedeutsam, un'duldsam, with active force.
un'ansehnlich has active force.
un'ausführlich has passive force but idea of actuality and not of mere posibility, "not carried out in detail".
un'empfindlich has active force.
un'erfreulich has active force.
un'freundlich has active force.
un'glücklich has active force.
un'gefährlich has active force.
un'heimlich has active force.
un'tauglich has active force.

6) Some foreign nouns tend to initial accent.
In'finitiv or *Infinitiv'*
In'dikativ or *Indikativ'*
Kon'junktiv or *Konjunktiv'*
Ak'tiv but *Akti'vum*
Po'sitiv or *Positiv'*
Kom'parativ or *Komparativ'*
Su'perlativ or *Superlativ'*

7) Separable verbs are accented on the prefix (see II—7).
durch'blicken, "to look thru".
ü'bersetzen, "to ship over" etc.
um'ziehen, "to change clothes, to move" etc.
un'terbreiten, "to spread under".
wie'derholen, "to bring back".

8) Nouns derived from separable verbs have initial accent.
Vor'fall from *vor'fallen.*
An'fang from *an'fangen,* and *Tagesan'fang.*

II. MEDIAL ACCENT.

1) *Gramma'tik*
Jahrhun'dert
Jahrtau'send
fünfunzwan'zig, dreihun'dert etc. See No. I., 1.
Umge'bung
Viertelstun'de
Wachol'der or *Wach'older*
Holun'der
augenblick'lich, with emphatic accent.
ausseror'dentlicher · Professor, = "of extraordinary merit".
Kapi'tel
Leibei'gene
etwa'ig or et'waig
leben'dig
unabläs'sig
ungeheu'er
vollkom'men or *voll'kommen*
vortreff'lich, with emphatic accent
willkom'men

2) *All-, gross-, hoch-, wohl-,* are usually unaccented in adjective compounds. Cf. No. I., 1, and III., 3.
allmäch'tig
allmäh'lich
alljähr'lich
alltäg'lich and from it *Alltäg'lichkeit*
allwis'send
grossbritan'nisch from *Grossbritan'nien*
hochacht'bar, with passive force
hocha'd(e)lig
hochwei'se
hochzuvereh'rend
hochwohl'geboren but *hoch'geboren* (see I., 1).
wohlan'gebracht
wohle'del
wohlwei'se

3) *Ur-* is usually unaccented in adjectives. (See No. I., 5).
urkräf'tig
urplötz'lich
ursprüng'lich

4) *Un-* is usually unaccented in adjectives ending in *-bar, -lich, -sam* with passive force. (See No. I., 5).
unausführ'bar, with passive force.
unannehm'bar, with passive force.
unantast'bar, with passive force.
unbemerk'bar, with passive force.
unfehl'bar, with passive force.
unles'bar, with passive force.
unaufhalt'sam, with passive force.
unbeug'sam, with passive force.
unbieg'sam, with passive force.
unaufhör'lich, with emphatic accent.
unausführ'lich, with passive force, the idea of possibility.
unaussteh'lich, with passive force.
unbeschreib'lich, with passive force.

unend'lich, with no passive force, but emphatic accent.
unentgelt'lich, with passive force.
unergründ'lich, with passive force.
unerforsch'lich, with passive force.
unerläss'lich, with passive force.
unermüd'lich, with passive force.
unglaub'lich, with passive force.
unmög'lich, with emphatic accent.
unverwüst'lich, with passive force.
unverzüg'lich has emphatic accent.

5) Past participles with *un-*.

unbeschäf'tigt	*ungelo'gen*
unerwar'tet	*ungese'hen*
	unverschul'det

6) The following adverbs do not have final accent. (See No. III., 6).
abhan'den
auseinan'der, miteinan'der, nebeneinan'der, zueinan'der
mittlerwei'le
nachgera'de
zeitle'bens

7) Inseparable verbs have root accent.
durchblick'en, "to penetrate with one's glance".
übersetz'en, "to translate".
umzieh'en, "to surround".
unterbrei'ten, "to lay before, submit".
wiederho'len, "to repeat".

8) Nouns derived from inseparable verbs have root accent. (See III., 4).
Thus:
Vollzieh'er, Vollzieh'ung from *vollzieh'en.*

III. FINAL ACCENT.

1) *Erz-* is usually unaccented in nouns and adjectives.

Erzdieb'	but	*erzdumm'*
Erzfeind'	but	*Erz'bischof*
Erznarr'		*Erz'herzog*
Erzschelm'		*Erz'priester*

2) The suffixes *-ei, -lei* are usually accented.

Bäckerei'	*Hilligenlei'*
Liebhaberei'	*Lorelei'*
Schriftstellerei' but *Stadt'polizei*	*mancherlei'* or *man'cherlei*

3) Adjectives with final accent are:

hochfein'	*hochbeglückt'*
offenbar' or *of'fenbar*	*hochbejahrt'*

steinreich' "very rich". See *stein'reich* "stony".
allgerecht'
hochbegabt'
hochgeehrt'
hochgelehrt'
hochverdient'

4) With final, or root accent, are nouns derived from inseparable verbs. *Vollzug'* from *vollzieh'en.* See *Vor'fall* from *vor'fallen.* (No. I., 8).
Vollzieh'er (See II., 8).
Vollzieh'ung (see II., 8).

5) With final accent are:
Vierteljahr' but cf. *Halb'jahr*
Jahrzehnt' but cf. *Jahrtav'send.*

6) Compound adverbs and interjections are usually accented on the last syllable, as the interjections *gottlob', juchei'.*

allerdings'
ausserdem' or *aus'serdem*
bergauf'
damit', but *da'mit* when the demonstrative force is felt.
dadurch', but *da'durch* when the demonstrative force is felt.
darin' but *da'rin* when the demonstrative force is felt.
darauf' but *da'rauf* when the demonstrative force is felt.
dazu'
durchaus'
einmal' "once upon a time", but *ein'mal* "once" i. e. not twice.
hervor'
indem', also *nachdem'*
kurzweg'
ohnehin'
obgleich'
obschon'
ringsum'
ringsumher' and *nebenher'*
sobald'
sogar'
sowie'
stromab'
trotzdem'
überall', also *ü'berall*
überhaupt'
umsonst'
unterdes', but *unterdes'sen*
unterwegs'
vielmehr'
vielleicht'
vorderhand'
vorher', also *vor'her* in contrast to *nach'her.*
vorlieb'
weithin'
weshalb'
wiewohl'
wobei'
zuallererst'

Additional information in regard to accentuation in German may be obtained from such books as Behaghel, "Die deutsche Sprache"; Curme, "A Grammar of the German Language"; Hempl's "German Orthography and Phonology"; W. Viëtor, "Deutsches Lesebuch in Lautschrift", and from any good German dictionary which indicates accent.